



「躍市砵」
為加拿大最好之香烟

行發貨雜生萬廣

WONG MAN SANG & CO.

236 PENDER STREET EAST
Phone: MU. 3-3032 Vancouver, B.C.

新到
香港元朗五十磅庄
絲苗米
東洋大菜絲 涼粉草
新白菜干
新蓮藕干
合時各種菜米

司公限有豐元
YUEN FONG CO. LTD.
電話 Pacific 2478
242 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

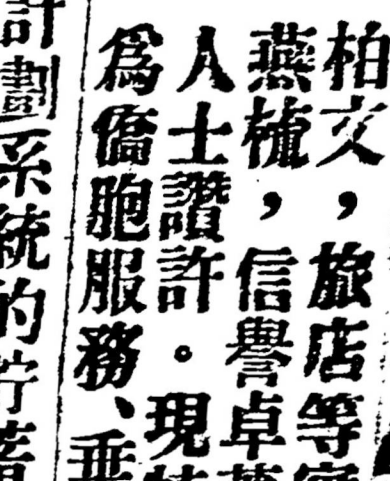


雙鳳牌米中之
王大幫登市



柏文、旅店等實業買賣，及各項
燕梳、信譽卓著，深為各界社會
人士讚許。現特聘梁慧超女士廣
為僑胞服務，垂詢惠顧無任歡迎。

計劃系統的貯蓄維持安定的生活
保障家庭的幸福
請購買人壽燕梳
垂詢惠顧無任歡迎
帝國人壽保險公司代理梁春廣
辦事處
The Imperial Life
Assurance Co.
455 Granville St. PA. 3335
住宅
Res. 519 W. 14th Ave.
EM. 8540 Vancouver 9, B.C.



居樂實業公司
本公司設立于茲，
凡三十餘年，專營
大小生意、房產，
燕梳、信譽卓著，深為各界社會
人士讚許。現特聘梁慧超女士廣
為僑胞服務，垂詢惠顧無任歡迎。

辦事處
W. E. Sheriack Co. Ltd.
720 ROBSON ST. MA. 9252
住宅
Res. 519 W. 14th Ave. EM. 8540

世界新聞

林有福赴吉隆坡

談星馬合併問題

星加坡電。星島首席部長林有福，於上星期五下午，自吉隆坡返抵此間。林在過去三小時中，曾與星島聯邦首席部長拉曼會談。商討改善此兩地間之關係。據林告記者稱，彼與拉曼會談時，論星馬之合併問題。但彼相信，此兩地之合併，極快之結合，之時機，將不遠。彼並稱，星島決無在單獨存在。據悉，此項合併問題，將在兩政府內閣人員，於下月在星島進行聯席會議之際，再提出討論。

美駐軍事人員已到達飽和點

臺北泛亞社電。此間消息靈通方面。上星期四據悉。根據中美共同防禦公約之規定。而留駐臺灣之美國人員。現已達到過去所計劃之「最高人力」。除非美方戰略有所改變。或臺灣局勢更趨緊張。美軍當局。大致將在臺灣維持二三千人。惟該方面指出。從物質方面而言。美國對協助臺灣建設軍事工程。及供應軍用物資。決不鬆懈。

林有福主張先加強內部再與英談判

星加坡泛亞社電。據報。星島所有政黨。均支持首席部長林有福之主張。在與英國殖民地部重開「獨立」談判之前。應先加強本身之地位。林稱。彼在萬全準備之前。不擬前往倫敦。此間各報均載稱。英殖民地部部長鮑特。亟望另一個星加坡代表赴英。恢復談判。林對此表示其立場。

據星島英文報稱。此間大部

份領袖。認為欲使英屬屈伏於星加坡人民渴望中之獨立之下。則各政黨必須先成立一聯合之反英組織。各領袖並支持林之建議。召開各黨派代表大會。解決政治觀點上之差異。

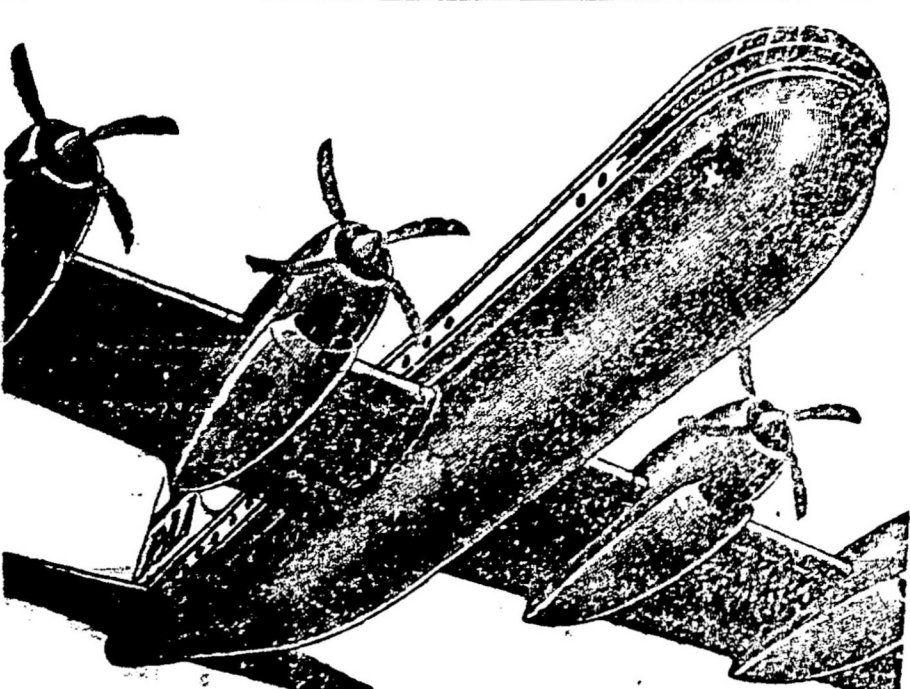
買或賣
旅館
柏文
樓宇
房屋
雜貨舖

司公限有易貿業實氏莫

HOYS' BROKERAGE LTD.
537 Main Street Vancouver 4, B.C. MA. 9621



本人服務於莫氏實業貿易有限公司
實業部。專為華僑服務。謹此敬告
諸僑胞。
紀馬暢煥謹啓



飛往香港

請搭世界最宏偉飛機
彩虹旅行專機

來回機票 三藩市—香港 \$1008.00 另稅

汎美世界航空公司、獨有舒適
安全雙層飛機、橫渡太平洋、

- ① 雙層超空「飛剪號」★比其他橫渡太平洋飛機，馬力速度更大。
- ② 汎美班期，比其他公司多，諸君可隨時由美西起程。
- ③ 只汎美有直接飛機，由三凡市，羅省，舍路，味端經檀香山溫煖陽光航線，直飛香港。
- ④ 沿途有華籍職員，招待傳譯。
- ⑤ 汎美有「分期付款辦法」，諸君可交現款十份之一，其餘可分二十個月供滿。
- ⑥ 汎美並有「先期付款」辦法，便利諸君戚友搭機來美，「先期付款」小冊，可向本公司或旅行社索閱。
- ⑦ 汎美橫渡太平洋，有廿一年之經驗，其駕駛員中，曾經飛行百萬英里者，有一千二百名，曾經飛行三百萬英里者，有百餘名，諸君搭本公司飛機，百分安全，詳情請向各旅行社，或汎美分行接洽。

經驗豐富 允冠全球

註冊商標—美國政府註冊
PAN AMERICAN
WORLD'S MOST EXPERIENCED AIRLINE
PHONE TAtlow 2121
Ticket Office 590 West Georgia Street
Vancouver B.C.

Lux Theatre
院戲斯樂
「著名銀幕」
「電影好戲」
兼映談話時事影片

東專
堂春萬
製監
風驅
萬靈油
內罐分三
痛骨濕風止立
治主致有
風寒身痛
風濕骨痛
頭痛牙痛
傷風咳嗽
中暑嘔吐
蚊叮蟲咬
跌打損傷
湯火灼傷
心胃氣痛
婦女經痛
小兒驚風
傷風感冒
傷風咳嗽
傷風鼻塞
傷風流涕
傷風發熱
傷風頭痛
傷風喉痛
傷風眼痛
傷風耳痛
傷風鼻痛
傷風舌痛
傷風唇痛
傷風面痛
傷風身痛
傷風骨痛
傷風筋痛
傷風肉痛
傷風皮痛
傷風毛痛
傷風汗痛
傷風淚痛
傷風涕痛
傷風痰痛
傷風便痛
傷風尿痛
傷風汗痛
傷風淚痛
傷風涕痛
傷風痰痛
傷風便痛
傷風尿痛

巴拉蒙露天戲院
本院現裝設 Cinemascope 新式
銀幕九尺闊四十五尺高能觀廣闊風
景且放映有色影片此種新時代化銀
幕為全國露天戲院之冠無倫有又常
映好戲銀幕之大為全加拿大之冠能
容一千輛車入場僅收六毫連稅在內
童子十二歲以下免費
Paramount Drive-In Theatre
Longbeach Highway at Spelling
Telephone Glenhura 0596

AMERICAN PRESIDENT LINES
司公船輪統總國美
號安均
代理加拿大 安均號
總代理美國總統輪船公司華人客務
代理環球各航空公司飛機客務
辦理回國轉運各種旅行文件
諸君欲搭美輪往來加拿大在本號交貨
期之船務預定單。指定搭客票。由本
號知詳細。請向各埠分行接洽。

由大埠開往香港船期	五月廿七日
由香港開往大埠船期	五月廿五日
由香港開往大埠船期	五月廿四日
由香港開往大埠船期	五月十八日

Quon On Co. Ltd.
254 1/2 E. Pender St.
Vancouver, B.C.
Tel. PA. 1025

司公船輪統總國美
ASK ABOUT AMERICAN PRESIDENT LINES ECONOMY FARES
BEFORE YOU BUY YOUR TICKET TO HONG KONG
往香港在港美輪之前請查詢
美國總統輪船之經濟票價
每三個月由香港開往大埠船期
每三個月由大埠開往香港船期
頭等艙位 單程 一百五十元
頭等艙位 往返 二百五十元
二等艙位 單程 一百一十元
二等艙位 往返 一百九十元
三等艙位 單程 七十五元
三等艙位 往返 一百一十元
兒童半價
嬰兒半價
詳情請向各埠分行接洽

AMERICAN PRESIDENT LINES
The Carefree Sunshine Route to and from Hong Kong
Chinese Passenger Office
781 Sacramento St., San Francisco 8, Calif.
司公船輪統總國美
山金港在設部務華

廣 東 麵 廠
NIFTY NOODLES LTD.
213 Cordova St. East
Vancouver, B.C. PA. 8859

粗 · 細 · 炸 · 麵
中 · 西 · 麵 · 館 · 合 · 用

全 · 蛋 · 干 · 麵

淨 · 干 · 麵

零沽發行 歡迎索辦

性很强。不便公開反對。以免使

就回國了。過了幾個月。這一位女
郎竟生出一個孩子。於是。瑞典政
府就拍電到愛沙尼亞去。把這位風
流的大學生追回來。強迫他在瑞典
服務。以便負起那一筆孩子的養育
費。

◎澈底解放

因為經濟的獨立。也就變轉了
婦女的性格。以及男人對於女人的
態度。瑞典的婦女絕不願意表示她
是依靠男子生活。更不願表示自己
比男人柔弱。

Empire Drug Store
Carrall & Cordova Sts.
Vancouver, B. C.
Phone PA. 4934

精神及魄力
是汝所應得
 Bass Vitamineral
 此藥丸能補益精神安
 睡及防傷寒令汝精神
 爽利 每盒百粒五元
 卡路街夾加都華街
 屯派藥材店啟

◎ 重新廣告

本旅館新人接手續藥大加改良換然一新房舍通爽汽暖溫煖床褥質新清潔水喉冷熱招待安富來往便捷僑胞光顧特別歡迎

NEW WORLD ROOMS

奉即索函備印錄目有萬羅包片唱通普及壽長滙總大曲名劇粵司公片唱壽長聲南聲美星金

50 Main St. Vancouver, B.C.

馬開錫電器行

世界文壇 不朽名著

改編 紅樓夢 大全 共六只

黎文所飾 每世寶實玉 李寶鑒飾 典型林黛玉 鍾麗蓉飾 痴情薛寶釵 榮種 香港電台一團的呼聲 錄音優異獎

三 **絕代佳人**

只 陳露儀 少新權 黎列豪 合

榮素琴 陳燕棠 王昭君 朱麗 梁山伯與祝英台 三三

鍾雲山 李錦昌 郭少貞 西 施 三三

陳素蘭 劉錦昌 郭少貞 西 施 三三

●美聲最新長壽片

精忠報國 文天祥 張月兒 少新權 黃金愛

芙蓉 廖應 譚秋秋 歐偉泉 劉文少 全唱合共三三

洗劍麗 廖志偉 林家聲 歐偉泉 劉文少 全唱合共三三

紅綾女 伍木蘭 甘羅 孟姜女 萬里尋夫 三三

任劍輝 陳秀英 馮玉玲 歌劇西廂記 三三

芳艷芬 紅綾女 觀次伯

●南聲長壽片公司 第二期唱片

最新出品 三十三轉 每只四元五毛

鍾雲山 馮華 白楊 鄭樹寶 朱頂鶴 白蛇傳 三三

白龍珠 鍾志雄 陳彩蘭 朱頂鶴 藍苑 王寶釧 三三

尹自重 黃鈴 音樂教授

洗劍麗 鍾雲山 郭少文 伍木蘭 一江春水向東流 二只

為洗劍麗從歌壇生涯至今最好的貢獻。歌聲响亮。有調清朗。值得一聽。

●鴻運公司新到三十三慢轉片 每只四元五毛

半日安 **冬錢臘鴨** 榮素琴 十載菱花夢 一只

伍木蘭 芳艷芬 春燈羽扇恨 榮麗波 鄉村姑娘 一只

任劍輝 芳艷芬 春燈羽扇恨 榮麗波 鄉村姑娘 一只

●新到七十八轉片 每只一元五毛

黃千歲 榮素琴 廿載菱花夢

芳艷芬 任劍輝 春燈羽扇恨

小紅娘女 紅白牡丹花

天涯獨唱 拗折鳳凰簫

半日安 伍木蘭 冬錢臘鴨

榮麗波 羅麗娟 鄉村姑娘

榮金國 崔妙芝 花街慈母

新任劍輝 李慧 郎歸晚

喂喂喂！朋友！ 來來來！等戰靜地話俾你聽！

金星新到歌 超級長壽片 **真架勢！**

●金聲長壽片 每只四元五毛

此等片是英國靈格風 Linguaphone 學院的博士編著的留聲片用作課本，共十六只，全套五拾元

外埠歡迎由 COD 光顧安全快捷 電話 PA. 1813

新到改編學英語留聲片

HOY'S

程工爐水熱氣煤火電種各裝接工精 機真傳與機相影 具電庭家種各理修及售專

葉求錫	Dr. A. G. Ip 531 Main St.	Phone: Off. 8610 " Res. EM. 7017
龔邦耀	Dr. E. B. Gung 193 E. Hastings	Phone: Off. MA. 2053 " Res. West. 3334
趙社鴻	Dr. F. S. Chu 16 E. Hastings	Phone: Off. TA. 2824 " Res. DI. 6846
陳繼堯	Dr. G. H. Chan 628 Main St.	Phone: Off. TA. 4934 " Res. CH. 7744
梁甦魂	Dr. S. W. Leung 426 Main St.	Phone: Off. PA. 4709 " Res. CE. 8338
黃永源	Dr. W. Y. Wong 221 Main St.	Phone: Off. MA. 7516 " Res. KE. 7784-L
陳 因	Dr. Theo. Y. Chang 193 E. Hastings St.	Phone: Off. TA. 1032 " Res. CH. 8626
周亮英	Dr. L. Ying Chou 193 E. Hastings St.	Phone: Off. TA. 1032 " Res. CH. 8626
徐鐸權	Dr. Dodd 'Q. Chu Suite 4. S. Burnaby	Phone 56. 5031
蔣黃文英	Dr. M. H. Chung Suite 2, 2510 Watson St. on E. Broadway between Main & Kingsway Phone Off. EM. 2618 Res. BA. 1884	
華 人 牙 醫		
趙社珉	Dr. W. S. Chu 426 Main St.	Phone: Off. TA. 4843 " Res. N.W. 4749R1
李達宸	Dr. D. S. Lee 193 E. Hastings	Phone: Off. PA. 7059 Suite 108
吳順才	Dr. Chye S. Goh 501 Main St.	

本報有大帶舊報紙及潤十七寸長三十寸之
自紙出賣價錢相宜如惠者請來面商

新發明
奇異藥水
功 惡毒大瘡 酒米暗瘡 跌打損傷 食滯飽脹 無名腫毒 脚生凍瘡

行
UNION
550 MAIN ST
● 礪
Viceroy
耐用。
小形。
輕便。
最適合小
草地用。